

Chambre des Représentants

23 JANVIER 1951.

BUDGET du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1951.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1951, afférentes au budget du Ministère de l'Instruction Publique et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 6.624.597.200 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., ainsi que du corps enseignant d'écoles, peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre judiciaire.

ART. 3.

Des avances de fonds d'un montant maximum de 4 millions de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des Universités de l'Etat. Elles pourront supporter les dépenses de ces établissements d'un montant maximum de 50.000 francs ne visant pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

En outre, des avances de fonds d'un montant maximum d'un million de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des autres établissements d'enseignement supérieur de l'Etat.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service des fouilles, pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition de l'Administration des Beaux-Arts pour l'achat d'œuvres d'artistes belges et étrangers, pourront supporter les dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XIX : Budget;

91 : Rapport;

101, 102, 104, 107 et 108 : Amendements;

119 : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

16, 17, 18 et 23 janvier 1951.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

23 JANUARI 1951.

BEGROTING van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1951.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1951 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zijn kredieten geopend die de som van 6.624.597.200 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., alsmede van het onderwijzend personeel van scholen, presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

ART. 3.

Geldvoorschotten mogen tot een maximum bedrag van 4 miljoen frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der Rijksuniversiteiten. Deze geldvoorschotten zullen de uitgaven van deze inrichtingen dragen die ten hoogste 50.000 frank belopen, en die niet gelden als afkortingen verschuldigd voor de uitvoering van contracten.

Geldvoorschotten mogen eveneens tot een maximum bedrag van één miljoen frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der andere Rijksinrichtingen voor hoger onderwijs.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de dienst voor opgravingen, mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van het Bestuur der Schone Kunsten voor de aankoop van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XIX : Begroting;

91 : Verslag;

101, 102, 104, 107 en 108 Amendementen;

119 : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

16, 17, 18 en 23 januari 1951.

ART. 4.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre de l'Instruction Publique est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 750.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

ART. 5.

Le comptable extraordinaire du Service des relations extérieures sera autorisé à payer, au moyen de fonds avancés les bourses allouées aux étudiants étrangers, ainsi que les frais de déplacement des professeurs des divers degrés d'enseignement, des membres d'institutions savantes, des délégations savantes et scolaires venant de l'étranger.

ART. 6.

Les reliquats éventuels de crédits alloués aux différents musées de Belgique pour l'acquisition d'œuvres d'art pourront être versés, au titre de subventions, aux caisses de ces établissements.

ART. 7.

Les traitements-subsides des membres du personnel des enseignements primaire, normal agréé et technique agréé peuvent être liquidés, sous forme de dépenses fixes, après la date arrêtée pour la clôture des opérations sur ouvertures de crédits.

Bruxelles, le 23 janvier 1951.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

M. BAERS.

J. MASSONNET.

ART. 4.

Gelet op het dringend karakter der te voorziene uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof, dd. 29 October 1846, is de Ministervan Openbaar Onderwijs gemachtigd aan de rekenplichtige belast met de uitbetaling der hulpelden en toelagen met sociaal karakter, opeenvolgende geldvoorschotten toe te staan tot een bedrag dat de 750.000 frank niet te boven gaat en waarover later verantwoording zal afgelegd worden.

ART. 5.

De buitengewone rekenplichtige van de dienst der Buitenlandse Betrekkingen wordt er toe gemachtigd door middel van geldvoorschotten de aan buitenlandse studenten toegekende studiebeurzen uit te betalen, evenals de verplaatsingskosten van buitenlandse leraars der verschillende graden van onderwijs, leden van geleerde genootschappen en afvaardigingen van geleerden en scholen.

ART. 6.

De eventuele overschotten van de kredieten verleend aan de verscheidene musea van België voor aankoop van kunstwerken, kunnen, als toelagen in de kassen van deze inrichtingen gestort worden.

ART. 7.

De weddetoelagen der personeelsleden van het lager onderwijs, van het erkend normaalonderwijs en erkend technisch onderwijs mogen, in de vorm van vaste uitgaven, uitbetaald worden na de datum vastgesteld voor het afsluiten van de verrichtingen op kredietopeningen.

Brussel, 23 Januari 1951.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION I. MINISTÈRE PROPREMENT DIT. ——— TITRE I. DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE I. DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE. § 1. — Rémunérations et indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre	425	425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	1.000	1.000
3	Services permanents — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Administration centrale	50.998	
	2. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.	761	51.759
4	Services permanents — Agents en disponibilité :		
	1. Administration centrale	900	900
5	Services temporaires — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Administration centrale	8.573	
	2. Centres psycho-médico-sociaux	3.990	
	3. Maison nationale de la Jeunesse	240	12.803

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE I. EIGENLIJK MINISTERIE. TITEL I. GEWONE UITGAVEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.	1
1.000	867	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. .	2
		Vaste diensten — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
48.300		1. Hoofdbestuur.	
761	57.500	2. Controle over de toepassing der taalwetten, inzake onderwijs.	
		Vaste diensten — Ter beschikking gesteld personeel :	4
628,5	675	1. Hoofdbestuur.	
		Tijdelijke diensten — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk per- soneel :	5
8.009		1. Hoofdbestuur	
4.005		2. Psycho-medico-sociale centra.	
254	voir zie art. 3	3. Nationaal Jeugdtehuis.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
6	Honoraires des avocats et médecins — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	25	
	2. Centres psycho-médico-sociaux	945	
	3. Cinéma éducatif	6	
			976
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	1.300	1.300
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Administration centrale	4.000	4.000
	TOTAL POUR LE § 1 .		73.163
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Hôtel ministériel	70	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	1.020	
	3. Centres psycho-médico-sociaux	400	
	4. Maison Nationale de la Jeunesse	80	
	5. Cinéma éducatif	130	
			1.700
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Hôtel ministériel	177	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	3.154	
	3. Centres psycho-médico-sociaux	453	
	4. Bibliothèque centrale	400	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
280		Erelonen van advocaten en geneesheren — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	6
945		1. Hoofdbestuur.	
6	208	2. Psycho-medico-sociale centra.	
		3. Opvoedingsfilms.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
2.670	1.330	1. Hoofdbestuur.	
		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
4.000	2.950	1. Hoofdbestuur.	
71.283,5	63.955	TOTAAL VOOR § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
82		1. Ambtswoning van de Minister.	
1.020		2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
425		3. Psycho-medico-sociale centra.	
120		4. Nationaal Jeugdtehuis.	
150	1.550	5. Opvoedingsfilms.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C.B.B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
231		1. Ambtswoning van de Minister.	
3.550		2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
477		3. Psycho-medico-sociale centra.	
400		4. Centrale bibliotheek.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	5. Cinéma éducatif	277	
	6. Maison Nationale de la Jeunesse	157	
	7. Service National de la Jeunesse	400	
			5.018
11	Publications effectuées par le Département	2.000	2.000
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Hôtel ministériel	50	
	b) Administration centrale et Cabinet du Ministre	250	
	c) Maison Nationale de la Jeunesse	80	
	d) Centres psycho-médico-sociaux	80	
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Administration centrale	2.200	
	b) Maison Nationale de la Jeunesse	15	
	3. Machines de bureau :		
	a) Administration centrale	300	
	b) Maison Nationale de la Jeunesse	10	
	4. Mobilier :		
	a) Administration centrale	100	
	b) Maison Nationale de la Jeunesse	10	
			3.095
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.	300	
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale.	955	
			1.255
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale et Cabinet du Ministre.	1.537	1.537
15	Dépenses de formation professionnelle	25	25
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.	150	150

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
266		5. Opvoedingsfilms.	
247		6. Nationaal Jeugdtehuis.	
450	4.858	7. Nationale Jeugddienst.	
2.300	—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.	12
		1. Brandstoffen :	
		a) Ambtswoning van de Minister;	
		b) Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
		c) Nationaal Jeugdtehuis;	
		d) Psycho-medico-sociale centra.	
		2. Bureelbenodigdheden :	
		a) Hoofdbestuur;	
		b) Nationaal Jeugdtehuis.	
		3. Bureelmachines :	
		a) Hoofdbestuur;	
		b) Nationaal Jeugdtehuis.	
		4. Meubilair :	
		a) Hoofdbestuur;	
		b) Nationaal Jeugdtehuis.	
3.100	—	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat	13
550	900	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet;	
890		2. Ter beschikking gesteld van het hoofdbestuur.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.687	1.940	1. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
25	—	Uitgaven voor beroepsscholing	15
150	60	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	16

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
17	Dépenses diverses d'administration	150	150
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	a) Administration centrale	200	
	b) Centres psycho-médico-sociaux	400	
	c) Service National de la Jeunesse	250	850
19	Autres dépenses exceptionnelles		
	1. Administration centrale	400	
	2. Cinéma éducatif	250	650
	TOTAL POUR LE § 2		16.430
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		89.593
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	—
21		—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Fonds communaux et fonds d'arrondissement des Mieux-Doués (lois du 15 octobre 1927 et du 12 mai 1948)	5.072	
	2. Contribution annuelle de la Belgique à l'U.N.E.S.C.O. (Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture).	6.400	
	3. Subventions en espèces ou en nature aux offices d'orientation professionnelle reconnus par l'Etat (y compris, éventuellement, la subvention complémentaire compensant les subsides alloués antérieurement par les pouvoirs subordonnés).	3.750	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
150	134	Diverse bestuursuitgaven	17
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
		1. Vaste diensten :	
300	400	a) Hoofdbestuur;	
1.000	976	b) Psycho-medico-sociale centra;	
550	1.500	c) Nationale Jeugddienst.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
750	285	1. Hoofdbestuur.	
250	—	2. Opvoedingsfilms.	
19.120	12.603	TOTAAL VOOR § 2.	
90.403,5	76.558	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—	—		20
—	—		21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
5.072	5.000	1. Gemeentelijke fondsen en arrondissementsfondsen der Meestbegaafden (wetten van 15 October 1927 en van 12 Mei 1948).	
6.750	5.580	2. Jaarlijkse bijdrage van België aan de U.N.E.S.C.O. (Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschappen en Cultuur).	
3.750	3.300	3. Toelagen in natura of in speciën aan de door de Staat erkende diensten voor voorlichting bij beroepskeuze (met inbegrip eventueel van de bijkomende toelage ter compensatie van de subsidies die vroeger door de ondergeschikte machten verleend werden).	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	4. Relations culturelles avec les pays qui ont conclu un accord culturel avec la Belgique. Subsides aux fonds créés pour les relations culturelles avec la France, les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Tchécoslovaquie, la Norvège, le Grand Duché de Luxembourg, l'Égypte et à d'autres fonds à créer	6.500	
	5. Relations culturelles avec les pays qui ne sont pas liés à la Belgique par un accord culturel. — Dépenses de toute nature résultant de l'application du Pacte de Bru- xelles et du fonctionnement du Conseil de l'Europe.	1.750	
	6. Subventions en espèces ou en nature, soit aux écoles de moniteurs de jeunesse, aux services, clubs et mouvements de jeunesse, soit pour l'organisation de ces activités	4.500	
	7. Participation de la Belgique à l'Assemblée Mondiale de la Jeunesse.	100	
	8. Subside au Collège de l'Europe	3.000	
	9. Academia Belgica, à Rome	1.000	
	10. Subvention à l'exposition d'art mosan à Liège	750	32.822
23 à 25			—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II.		32.822
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26		—	—
27		—	—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Achat et publication d'ouvrages de propagande culturelle. Achat d'œuvres d'art et d'art appliqué	150	
	2. Frais de voyage à l'étranger de savants, d'artistes, d'hommes de lettres, etc., dans le cadre des relations extérieures	300	
	3. Organisation de manifestations culturelles et artistiques.	1.250	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en millions de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en millions de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
5.000	4.500	4. Culturele betrekkingen met de landen die een cultureel akkoord met België hebben afgesloten. — Subsidies aan de fondsen voor de culturele betrekkingen met Frankrijk, Nederland, Groot-Brittannië, Italië, Tsjecho-Slovakië, Noorwegen, het Groot Hertogdom Luxemburg, Egypte en aan andere op te richten fondsen.	
1.750	1.108	5. Culturele betrekkingen met de landen die met België geen cultureel akkoord hebben afgesloten. — Allerhande uitgaven voortspuitende uit de toepassing van het Pact van Brussel en de werking van de Raad van Europa.	
6.000	5.975	6. Toelagen in speciën of in natura, hetzij aan de scholen voor jeugdleiders aan de diensten en clubs voor de jeugd en aan de jeugdbewegingen, hetzij voor de inrichting dezer activiteiten.	
100	—	7. Deelneming van België aan de Wereldvereniging van de Jeugd.	
3.000	—	8. Toelage aan het Europa-College.	
1.000	1.000	9. Academia Belgica te Rome.	
—	—	10. Toelage aan de tentoonstelling van Maaslandse Kunst te Luik.	
—	—		23 tot 25
32.422	26.463	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—		26
—	—		27
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
200	200	1. Aankoop en publicatie van werken voor culturele propaganda. — Aankoop van kunstwerken en van toegepaste kunst.	
800	700	2. Kosten voor reizen naar het buitenland van geleerden, kunstenaars, letterkundigen, enz., in het kader van de buitenlandse betrekkingen.	
2.000	1.104	3. Inrichting van culturele en artistieke manifestaties.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	4. Commission Nationale de l'U.N.E.S.C.O. et sous-commissions (dépenses de toute nature)	250	
	5. Dépenses de toute nature relatives à l'initiation des professeurs, des élèves des mouvements de jeunesse à l'art dramatique	400	
	6. Expositions pédagogiques	200	
	7. Voyages et colonies scolaires	1.000	
	8. Cinéma éducatif	5.360	
	9. Service National de la Jeunesse : organisation de journées ou semaines d'études nationales ou internationales, celles-ci sur la base de réciprocité.	200	
29	Dépenses exceptionnelles :		
	Application du Pacte de Bruxelles (pour mémoire).		—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV.		9.110
	TOTAL POUR LES DEPENSES ORDINAIRES.		131.525 =====
	TITRE II.		
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
310	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O.C.F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et Home de l'Etat à Saint-Ghislain pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. Locaux, matériel et mobilier ; dépenses d'entretien et d'équipement	2.000	
	2. Institut royal météorologique : équipement de deux stations synoptiques. . .	125	
	3. Archives du Royaume :		
	a) Achèvement de l'ameublement du dépôt de Mons reconstruit.	1.000	
	b) Reliures des collections du dépôt de Liège détériorées par faits de guerre. .	50	
			3.175
	Observatoire royal : remplacement du miroir du télescope (pour mémoire). . . .	—	—
	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : restauration d'œuvres d'art abimées par faits de guerre. (pour mémoire)	—	—
	TOTAL POUR LES DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		3.175 =====
	TOTAL POUR LA SECTION I : MINISTERE PROPREMENT DIT.		134.700 =====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
250	50	4. Nationale Commissie van de U.N.E.S.C.O. en subcommissies (allerhande uitgaven).	
610	—	5. Allerhande uitgaven met betrekking tot de inwijding van de leraars en leerlingen der jeugdverenigingen in de toneelkunst.	
200	27	6. Paedagogische tentoonstellingen.	
1.500	2.504	7. Schoolreizen en schoolkoloniën.	
5.360	5.468	8. Opvoedingsfilms.	
350	650	9. Nationale dienst voor de jeugd : inrichting van nationale of internationale studiedagen en studieweken op voet van wederkerigheid.	
200	—	Uitzonderingsuitgaven : Toepassing van het Pact van Brussel (pro memorie).	29
11.470	10.703	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
134.295,5	113.724	TOTAAL VOOR DE GEWONE UITGAVEN.	
=====			
TITEL II.			
UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.			
HOOFDSTUK I.			
UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.			
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbehoeftigheden andere dan deze bemiddeld door het C.B.B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties — Drukwerken — Inbindingen — Aankoop van uniformen :	310
1.500	—	1. Rijksnormaalscholen en Rijkstehuis te Saint-Ghislain voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. — Lokalen, materieel en meubilair; uitgaven voor onderhoud en uitrusting.	
150	—	2. Koninklijk Weerkundig Instituut : uitrusting van twee synoptische stations.	
		3. Rijksarchief :	
2.000	400	a) Voltooiing der meubilering van het heropgebouwd depot te Bergen.	
		b) Inbinding der verzamelingen van het depot te Luik, welke door oorlogsfeiten werden beschadigd.	
2.500	—	Koninklijke Sterrenwacht : vervanging van de telescoopspiegel (pro memorie) . . .	
125	—	Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : herstelling van kunstwerken, beschadigd ten gevolge van oorlogsfeiten (pro memorie)	
6.275	400	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
140.570,5	114.124	TOTAAL VOOR SECTIE I : EIGENLIJK MINISTERIE.	
=====			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION II.		
	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		
	CHAPITRE I.		
	DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	38.130	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	6.690	44.820
4			—
5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	243	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	40	283
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	3.097	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	10	3.107
8			—
	TOTAL POUR LE § 1.		48.210

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE II.	
		LAGER ONDERWIJS.	
		HOOFDSTUK I.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
—	—	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
		1. Toezicht over het lager onderwijs.	
45.064	41.500	2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
—	—	.....	4
—	—	.....	5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
		1. Bestuur van het lager onderwijs.	
178	180	2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
3.643	2.800	1. Bestuur van het lager onderwijs.	
10		2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
—	—	.....	8
48.895	44.480	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	5	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe .	500	505
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O.C.F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles — Impres- sions — Reliures — Achat d'uniformes:		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	26	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe .	1.000	1.026
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	50	50
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	750	
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Inspection de l'enseignement primaire	270	
	b) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (pour mémoire)	—	1.020
13		—	—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	260	
	2. Inspection de l'enseignement primaire	4.755	
	3. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe .	13	5.028
15		—	—
16		—	—
17		—	—

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
5	606	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
600		Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
		1. Toezicht over het lager onderwijs.	
		2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
33	1.270	Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C.B.B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties — Drukwerken — Inbindingen — Aankoop van uniformen :	10
1.260		1. Toezicht over het lager onderwijs.	
		2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
50	—	Door het departement uitgevoerde publicaties :	11
		1. Bestuur van het lager onderwijs.	
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
850	—	1. Brandstoffen :	
		a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
140	—	2. Bureelbenodigdheden :	
15	—	a) Toezicht over het lager onderwijs;	
—	—	b) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. (pro memorie).	
			13
250		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
4.030		1. Bestuur van het lager onderwijs.	
16	4.276	2. Toezicht over het lager onderwijs.	
		3. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
—	—		15
—	—		16
—	—		17

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (pour mémoire).	—	—
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Examens d'inspecteur cantonal. — Dépenses de toute nature.	120	120
	TOTAL POUR LE § 2.		7.749
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I.		55.959
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	—
21		—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : traitements légaux du personnel enseignant des écoles pri- maires et gardiennes, communales adoptées et adoptables. — Instituteurs itinérants (y compris les frais de fonctionnement du compte de chèques-postaux utilisé pour la liquidation des traitements)	2.940.000	
	2. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles pri- maires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	13.400	
	3. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.	1.150	
	4. Subsidés-traitements : instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes en disponibilité	12.000	
	5. Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929)	4.000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
1.000	2.044	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
		1. Vaste diensten :	
		a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (pro memorie).	
—	150	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
		1. Examens van kantonnaal opziener. — Allerhande uitgaven.	
8.249	8.346	TOTAAL VOOR § 2.	
57.144	52.826	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—	—		20
—	—		21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
2.656.000	2.600.600	1. Toelagen-wedden : wettelijke wedden van het onderwijzend personeel der gemeen- telijke aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. — Ambulante onderwijzers (met inbegrip van de werkingskosten van de postrekening gebruikt voor het uitbetalen der wedden).	
13.000	12.000	2. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de vergoedingen, toegekend aan de waarne- mende onderwijzers, die leerkrachten der gemeentelijke, aangenomen en aanneem- bare lagere scholen en bewaarscholen die met ziekteverlof zijn vervangen.	
1.150	900	3. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienstonderwijs, gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars van de erediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, in geval het onderwijzend personeel zich verzet tegen het geven van dit onderricht en wanneer er een tekort is aan geestelijken in de parochie.	
16.000	14.000	4. Toelagen-wedden : ter beschikking gestelde gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en bewaarschoolonderwijzeressen.	
4.950	3.800	5. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 Mei 1929).	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	6. Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931)	200	
	7. Subventions pédagogiques. — Subventions aux écoles servant de champs d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles.	390	
	8. Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne pendant la guerre	200	2.971.340
23		—	—
24		—	—
25		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II.		2.971.340
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26		—	—
27		—	—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : distribution des prix	43	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : achat de la nourriture des pensionnaires	2.500	
	3. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : frais de propagande et de publicité	40	2.583
29		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV.		2.583
	TOTAL POUR LA SECTION II : ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		3.020.882
			=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
200	142	6. Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen (wet van 25 Maart 1931).	
390	390	7. Subsidies van paedagogische aard. — Subsidies aan de scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van nieuwe methoden.	
120	28	8. Franse cursussen voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de bezetting bij Duitsland waren ingelijfd.	
—	—	.....	23
—	—	.....	24
—	—	.....	25
2.691.810	2.631.860	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—	.....	26
—	—	.....	27
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
35	25	1. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : Prijsuitreiking.	
2.500	1.960	2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : aankoop van levensmiddelen voor de kostgangers.	
60	60	3. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : Kosten voor propaganda en publiciteit.	
—	—	.....	29
2.595	2.045	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
2.751.549	2.686.731	TOTAAL VOOR SECTIE II : LAGER ONDERWIJS.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel (in duizendtallen fr.).
	SECTION III. ENSEIGNEMENT NORMAL. CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE. § 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	2.301	
	2. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application.	86.466	88.767
4	Services permanents — Agents en disponibilité :		
	1. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application	606	606
5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application.	35	35
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement normal	1.600	1.600
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		91.008

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
SECTIE III. NORMAAL ONDERWIJS. ————— HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.			
		Vaste diensten — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
		1. Inspectie over de rijksnormaalscholen.	
88.380	80.400	2. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen.	
		Vaste diensten — Ter beschikking gesteld personeel :	4
407	372	1. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen.	
—	—	.....	5
		Erelonen van advocaten en geneesheren — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
45	30	1. Rijksnormaalscholen, normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van de lagere graad, normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis - en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
963	1.734	1. Bestuur van het normaal onderwijs.	
—	—	.....	8
89.795	82.536	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II ; bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	1.907	1.907
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II ; bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux, pensionnats	6.410	6.410
11	Publications effectuées par le Département	190	190
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes de l'Etat pour filles à Arlon, à Forest-Bruxelles et à Bruxelles II	6.400	
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Administration de l'enseignement normal	100	
	b) Ecoles normales de l'Etat (pour mémoire)	—	6.500
13		—	—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	490	
	2. Administration de l'enseignement normal	736	1.226
15 à 17		—	—
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	Ecoles normales de l'Etat : équipement des pensionnats en mobilier et matériel et renouvellement du matériel devenu inutilisable. Constitution de bibliothèques dans certaines écoles (pour mémoire)	—	—

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
2.007	1.700	1. Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II ; paedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
6.046	6.120	1. Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II ; paedagogische bibliotheken, jury's en normaalcursussen, kostscholen.	
175	—	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
		1. Brandstoffen :	
6.400	—	Rijksnormaalscholen en Rijksmiddelbare scholen voor meisjes te Aarlen, te Vorst-Brussel en te Brussel II.	
		2. Bureelbenodigdheden :	
90	—	a) Bestuur van het normaal onderwijs.	
125	—	b) Rijksnormaalscholen (pro memorie).	
—	—		13
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
523		1. Inspectie over de Rijksnormaalscholen.	
1.617	1.020	2. Bestuur van het normaal onderwijs.	
—	—		15 tot 17
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
		1. Vaste diensten :	
2.200	2.200	Rijksnormaalscholen : uitrusting van de pensionnaten in meubilair en materieel en hernieuwing van het onbruikbaar geworden materieel. Oprichting van bibliotheken in sommige scholen (pro memorie).	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Ecoles normales de l'Etat et homes de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : aménagement de plaines de sports et acquisition de matériel de jeux et de sports	500	
	2. Application du nouveau plan d'études de 1936. Rééquipement mobilier et didactique des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat (4 ^e tranche).	900	1.400
	TOTAL POUR LE § II		17.633
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		108.641
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	—
21		—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales et privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées	40.510	
	2. Subsidés-traitements : agents en disponibilité de l'enseignement agréé	135	
	3. Subventions pédagogiques : subsidés sous forme de souscription à des ouvrages, aide à des travaux de recherche, soutien de revues pédagogiques	200	
	4. Bourse pour le meilleur ouvrage de pédagogie	9	
	5. Part de l'Etat dans les cours de travaux manuels organisés par l'Ecole normale de l'Etat à Verviers, dans une école de la ville	4,2	40.858,2
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		40.858,2

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
1.000	990	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
1.000	1.000	1. Rijksnormaalscholen en Rijkstehuizen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : aanleggen van sportpleinen en aankoop van sport- en speelmaterieel.	
		2. Toepassing van het nieuw leerplan van 1936. Wederuitrusting met meubilair en met leermiddelen van de aan de Rijksnormaalscholen verbonden oefenscholen (4 ^e schijf).	
21.183	13.030	TOTAAL VOOR § II.	
110.978	95.566	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—	—	.....	20
—	—	.....	21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
41.510	35.360	1. Toelagen-wedden : gewone jaarlijkse dienst van het lager normaalonderwijs. Wedden van het lager onderwijzend personeel der erkende (provinciale, gemeentelijke of private) normaalscholen en der aan de erkende provinciale normaalscholen verbonden oefenscholen.	
135		2. Toelagen-wedden : ter beschikking gesteld personeel van het erkend onderwijs.	
200	200	3. Subsidiën voor paedagogische doeleinden. Subsidiën in vorm van intekening op werken, hulp aan navorsingen, steun aan paedagogische tijdschriften.	
9	9	4. Beurs voor het beste paedagogisch werk.	
4,2	4,2	5. Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die door de Rijksnormaalschool te Verviers gehouden worden in een school dezer stad.	
41.858,2	35.573,2	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.) Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.) Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.)
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	.....	—	—
27	.....	—	—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix	245	
	2. Frais de propagande et de publicité	220	
	3. Tournois d'art dramatique et choral	30	495
29	.....	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		495
	TOTAL POUR LA SECTION III — ENSEIGNEMENT NORMAL. .		149.994, 2
			=====

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).			
—	—	HOOFDSTUK III.		
—	—	WERKEN.		
—	—			26
—	—			27
—	—	HOOFDSTUK IV.		
—	—	ANDERE UITGAVEN.		
—	—	Lopende uitgaven :		28
260	306	1. Prijsuitreiking.		
240	240	2. Kosten voor propaganda en publiciteit.		
50	—	3. Toneel- en zangtornooien.		
—	—			29
550	546	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.		
153.386,2	131.685,2	TOTAAL VOOR SECTIE III. — NORMAAL ONDERWIJS.		
=====	=====			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION IV.		
	ENSEIGNEMENT MOYEN.		
	CHAPITRE I.		
	DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection de l'enseignement moyen	5.991	
	2. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	1.006.021	1.012.012
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	3.040	3.040
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Admini- stration et prestations de tiers :		
	1. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	25	25
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement moyen	90	
	2. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	3.601	3.691
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		1.018.768

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE IV. MIDDELBAAR ONDERWIJS. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Toezicht over het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden : 1. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen. Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 1. Bestuur van het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen. 	
5.925	850.000		
960.640			
2.710	3.060		
—	—		
20	20		
50			
3.420	3.306		
—	—		
972.765	856.386	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par lettre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, redevances, impositions et autres dépenses de communication :		
	1. Athénées royales et écoles moyennes de l'Etat	9.700	9.700
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impres- sions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Athénées royales et écoles moyennes de l'Etat	74.875	74.875
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Athénées royales et écoles moyennes de l'Etat	200	200
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Athénées royales et écoles moyennes de l'Etat.	21.000	21.000
13		—	—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection de l'enseignement moyen	1.494	
	2. Administration de l'enseignement moyen	245	
			1.739
15 à 17		—	—
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	a) Athénées royales et écoles moyennes de l'Etat.	23.700	23.700
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Frais inhérents à l'acquisition et au placement de mémoriaux aux victimes de la guerre	100	
	2. Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sports (6 ^e tranche).	2.500	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.			
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en de telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
9.700	7.400	1. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
73.690	61.500	1. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	
		Door het Departement uitgevoerde publicaties :	11
200	125	1. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
21.000	—	1. Brandstoffen :	
		a) Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	
—	—		13
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.260		1. Toezicht over het middelbaar onderwijs.	
190	1.750	2. Bestuur van het middelbaar onderwijs.	
—	—		15 tot 17
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
27.500	32.000	1. Vaste diensten :	
		a) Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
250	197	1. Kosten die voortvloeien uit het plaatsen van gedenkplaten ter nagedachtenis der oorlogsslachtoffers.	
2.500	2.458	2. Aanleggen van sportpleinen en aankoop van sportmaterieel (6 ^e gedeelte).	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	3. Achat de livres et de matériel adéquat pour les bibliothèques des professeurs et des élèves (5 ^e tranche)	2.500	
	Commemoration du centenaire de la création de l'enseignement moyen de l'Etat (loi du 1 ^{er} juin 1850). Dépenses de toute nature (pour mémoire)	—	5.100
	TOTAL DU § II		136.314
	TOTAL DU CHAPITRE I		1.155.082
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	—
21		—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés à l'enseignement moyen libre	300.000	
	2. Etablissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen : frais de personnel (y compris traitements de disponibilité)	5.000	
	3. Subventions pédagogiques	350	305.350
23 à 25		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		305.350
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26		—	—
27		—	—

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.). — Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.). — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
5.000	4.795	3. Aankoop van boeken en geschikt materieel voor de bibliotheken der leraars en der leerlingen (5 ^e gedeelte).	
1.000	—	Herdening van de honderdjarige stichting van het Rijkmiddelbaar onderwijs (wet van 1 Juni 1850). Allerhande uitgaven (pro memorie).	
142.290	109.925	TOTAAL VOOR § 2.	
1.115.055	966.311	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—	—	.....	20
—	—	.....	21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
—	—	1. Toelagen aan het vrij middelbaar onderwijs.	
5.000	5.184	2. Provinciale of gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs : personeels- uitgaven (met inbegrip van de wachtgelden).	
350	350	3. Toelagen voor paedagogische doeleinden.	
—	—	.....	23 tot 25
5.350	5.534	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—	.....	26
—	—	.....	27

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par lignes. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per lijnen. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix. Manifestations éducatives	6.125	
	2. Frais de propagande et de publicité	500	6.625
29		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		6.625
	TOTAL POUR LA SECTION IV — ENSEIGNEMENT MOYEN		1.467.057
			=====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
6.625	5.619	1. Prijsuitreiking. Opvoedende bedrijvigheden.	
500	—	2. Kosten voor propaganda en publiciteit.	
—	—		29
7.125	5.619	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
1.127.530	977.464	TOTAAL VOOR SECTIE IV — MIDDELBAAR ONDERWIJS.	
=====	=====		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION V. ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET SCIENCES. CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE. § 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Universités de l'Etat	179.927	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	34.100	
	3. Etablissements scientifiques	50.258	564.285
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Universités de l'Etat	105	
	2. Etablissements scientifiques	605	710
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Admini- stration et prestations de tiers :		
	1. Universités de l'Etat	122	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	218	
	3. Etablissements scientifiques	720	
	4. Commissions et jurys, etc.	125	1.185
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Universités de l'Etat	7.891	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1.377	
	3. Etablissements scientifiques	683	
	4. Commissions, jurys, etc.	3.634	13.585
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		279.765

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE V. HOGER ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
178.071		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
35.717		1. Rijksuniversiteiten.	
52.793	242.000	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
		3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
50		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
507	635	1. Rijksuniversiteiten.	
—	—	2. Wetenschappelijke inrichtingen.	
			5
10		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
150		1. Rijksuniversiteiten.	
1.170		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
125	1.468	3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
		4. Commissiën, jury's, enz.	
6.430		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de pre- sentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende per- sonen) :	7
1.081		1. Rijksuniversiteiten.	
881		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
3.390	13.200	3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
—	—	4. Commissiën, jury's, enz.	
			8
280.375	257.303	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Universités de l'Etat	8.520	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1.380	
	3. Etablissements scientifiques	2.700	
	4. Commissions, jurys, etc.	2	
			12.602
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impres- sions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Universités de l'Etat	19.474	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	6.350	
	3. Etablissements scientifiques	17.507	
	4. Commissions, jurys, etc.	57	
			43.388
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Universités de l'Etat	310	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	385	
	3. Etablissements scientifiques	3.790	
	4. Commissions, jurys, etc.	670	
			5.155
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Universités de l'Etat	10.176	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	1.850	
	c) Etablissements scientifiques	2.646	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
8.070		1. Rijksuniversiteiten.	
1.344		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
2.136		3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
2		4. Commissiën, jury's, enz.	
	10.925		
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
21.280		1. Rijksuniversiteiten.	
7.560		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
22.657		3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
59		4. Commissiën, jury's, enz.	
	46.000		
		Door het Departement uitgevoerde publicaties :	11
260		1. Rijksuniversiteiten.	
475		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
3.930		3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
670		4. Commissies, jury's, enz.	
	4.900		
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
		1. Brandstoffen :	
11.030	—	a) Rijksuniversiteiten.	
1.351	—	b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
2.680	—	c) Wetenschappelijke inrichtingen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Universités de l'Etat	170	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	125	
	c) Etablissements scientifiques	438	
	3.	—	—
	4. Mobilier :		
	a) Universités de l'Etat	310	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	320	
	c) Etablissements scientifiques	300	16.335
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs propriété de l'Etat :		
	1.	—	—
	2. Mis à la disposition :		
	a) des Universités de l'Etat	260	
	b) des autres établissements d'enseignement supérieur	15	
	c) des établissements scientifiques	130	405
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Universités de l'Etat	235	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	212	
	3. Etablissements scientifiques	940	
	4. Commissions, jurys, etc.	71	1.458
15	Dépenses de formation professionnelle	200	200
16		—	—
17	Dépenses diverses de fonctionnement :		
	1. Université de Gand	1.000	
	2. Université de Liège	2.000	
	3. Administration de l'enseignement supérieur et des sciences	200	3.200

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
146	—	2. Bureelbenodigdheden :	
70	—	a) Rijksuniversiteiten.	
88	—	b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
—	—	c) Wetenschappelijke inrichtingen.	
—	—	3.	
—	—	4. Meubilair :	
—	—	a) Rijksuniversiteiten.	
—	—	b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
—	—	c) Wetenschappelijke inrichtingen.	
—	—	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
—	—	1.	
270	—	2. Ter beschikking gesteld van :	
15	—	a) de Rijksuniversiteiten.	
85	350	b) de andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
—	—	c) de wetenschappelijke inrichtingen.	
235	—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
260	—	1. Rijksuniversiteiten.	
1.042	—	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
321	1.690	3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
—	—	4. Commissiën, jury's, enz.	
100	100	Uitgaven voor beroepsscholing	15
—	—		16
1.000	—	Diverse werkingsuitgaven :	17
2.000	—	1. Universiteit van Gent.	
240	—	2. Universiteit van Luik.	
—	—	3. Administratie van het hoger onderwijs en wetenschappen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	a) Université de Gand	3.550	
	b) Université de Liège	12.400	
	c) Ecole de Médecine vétérinaire de Cureghem	300	
	d) Ecole de Médecine vétérinaire flamande	600	
	e) Institut agronomique de Gand	1.500	
	f) Institut agronomique de Gembloux	900	
	g) Observatoire royal	2.000	
	h) Institut royal météorologique	1.050	
	i) Institut royal des sciences naturelles	1.000	
	j) Archives du royaume	300	
	Bibliothèque royale (pour mémoire)	—	
			23.600
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Ecole de Médecine vétérinaire de Cureghem	100	
	2. Institut agronomique de Gembloux	50	
	3. Institut royal des sciences naturelles	500	
	4. Rééquipement scientifique des Universités de l'Etat (4 ^e tranche)	17.500	
	5. Frais divers d'entreposage, de triage et de transport en Belgique de livres offerts au Gouvernement belge par les Gouvernements ou organismes étrangers	25	
	Achat par l'Etat de matériel scientifique et pédagogique destiné aux quatre Uni- versités, etc. (pour mémoire)	—	
			18.175
	TOTAL POUR LE § 2		124.518
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		404.283

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
		1. Vaste diensten :	
3.550		a) Universiteit te Gent.	
14.000	20.985	b) Universiteit te Luik.	
300		c) Veeartsenijschool te Kuregem.	
600	1.800	d) Vlaamse veeartsenijschool.	
760		e) Landbouwhogeschool te Gent.	
1.000	2.848	f) Landbouwhogeschool te Gemblours.	
2.500		g) Koninklijke Sterrenwacht.	
2.992		h) Koninklijk Weerkundig Instituut.	
1.800	6.518	i) Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.	
300		j) Rijksarchief.	
200		Koninklijke Bibliotheek (pro memorie).	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
100	—	1. Veeartsenijschool te Kuregem.	
—	—	2. Landbouwhogeschool te Gemblours.	
500	500	3. Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.	
22.235	24.945	4. Wetenschappelijke wederuitrusting der Rijksuniversiteiten (4 ^e gedeelte).	
200	200	5. Allerlei kosten voor het opslaan, het sorteren en het vervoer naar België van boeken die aan de Belgische Regering werden aangeboden door buitenlandse Regeringen en organismen.	
89.013	—	Aankoop door de Staat van wetenschappelijk en paedagogisch materieel bestemd voor de vier Universiteiten, enz. (pro memorie).	
229.426	121.761	TOTAAL VOOR § 2.	
509.801	379.064	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtalén fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtalén fr.).
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20	.....	—	—
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Service social des quatre Universités et des Instituts d'enseignement supérieur de l'Etat	1.750	
	2. Hospitalisation d'élèves d'enseignement supérieur, atteints de tuberculose ..	3.000	4.750
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Université Libre de Bruxelles (loi du 23 avril 1949)	63.756	
	2. Université catholique de Louvain (loi du 23 avril 1949)	63.756	
	3. Faculté polytechnique de Mons (loi du 23 avril 1949)	12.751	
	4. Fonds National de Recherche Scientifique (loi du 23 avril 1949)	12.751	
	5. Autres institutions d'enseignement supérieur (loi du 23 avril 1949)	19.127	
	6. Subsidés aux Universités de Bruxelles et de Louvain, calculés sur la base du chiffre des pensions de retraite et d'éméritat du personnel des deux Universités de l'Etat (loi du 23 avril 1949)	7.500	
	7. Subventions à divers organismes scientifiques	600	
	8. Subventions aux centres nationaux de recherche et pour l'encouragement de la recherche scientifique	5.000	
	9. Subvention en faveur des publications et associations scientifiques	1.350	
	10. Subventions pour l'organisation de Congrès scientifiques en Belgique	1.250	
	11. Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de la Fondation Biermans-Lapôte, à Paris	300	
	12. Subside à la Ville de Gand pour le « Museum voor de Geschiedenis der Wetenschappen »	50	
	13. Bourses d'études universitaires	13.000	
	14. Bourses d'études en faveur de certains étudiants appelés à bénéficier de la prorogation temporaire du régime des équivalences de diplômes et certificats délivrés en dehors du territoire métropolitain	200	
	15. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes universitaires	2.000	
	16. Concours universitaires : prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats	136	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
			20
		Toelagen voor sociale verzorg :	21
1.750	1.500	1. Sociale dienst van de vier Universiteiten en van de Rijksinstituten voor hoger onderwijs.	
3.000	3.000	2. Verpleging van aan tuberculose lijdende studenten van inrichtingen voor hoger onderwijs.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
60.962	54.473	1. Vrije Universiteit te Brussel (wet van 23 April 1949)	
60.962	54.473	2. Katholieke Universiteit te Leuven (wet van 23 April 1949).	
12.192	10.894	3. Polytechnische Faculteit te Bergen (wet van 23 April 1949).	
12.192	10.894	4. Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (wet van 23 April 1949).	
18.289	16.342	5. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs (wet van 23 April 1949).	
7.500	7.500	6. Subsidien aan de Universiteiten te Brussel en te Leuven berekend op grondslag van het aantal rust- en emeritaatpensioenen voor het personeel der beide Rijksuniversiteiten (wet van 23 April 1949).	
600	489	7. Toelagen aan verschillende wetenschappelijke organismen.	
5.000	5.000	8. Toelagen aan de Nationale Onderzoekingscentra en tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek.	
1.500	1.500	9. Toelagen ten voordele van wetenschappelijke publicaties en verenigingen.	
400	295	10. Toelagen voor het inrichten van Wetenschappelijke Congressen in België.	
300	300	11. Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van de Stichting Biermans-Lapôtre, te Parijs.	
50	—	12. Toelage aan de Stad Gent voor het Museum voor de Geschiedenis der Wetenschappen.	
10.000	9.995	13. Universitaire studiebeurzen.	
250	228	14. Studiebeurzen ten gunste van sommige studenten die het voordeel zullen kunnen genieten van de tijdelijke verlenging van het stelsel der gelijkwaardigheid van diploma's en getuigschriften, afgeleverd buiten de grenzen van het moederland.	
2.040	1.680	15. Reisbeurzen voor de houders van universitaire diploma's.	
136	135	16. Universitaire wedstrijden : prijzen in speciën en aankoop van penningen en medaillen bestemd voor de bekroonden.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	17. Prix décernés par les Académies des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	360	
	18. Bourses destinées aux membres de l'Institut historique belge de Rome	140	
	19. Concours quinquennaux et décennaux	500	
	20. Subvention au patrimoine des Universités de l'Etat	2.000	
	Subvention à la Fondation médicale « Reine Elisabeth » (pour mémoire)	—	
	Subside au Centre international d'Onomastique (pour mémoire)	—	
	Subvention aux associations d'étudiants universitaires (pour mémoire)	—	206.527
23		—	—
24		—	—
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subventions au Fonds National de la Recherche Scientifique, en vue de favoriser le développement de la physique nucléaire	20.000	
	2. Publication de l'Atlas National de Belgique (5 ^e tranche)	500	
	Subventions au Patrimoine des Universités libres pour la Maison des Etudiants de chacun de ces deux établissements (pour mémoire)	—	
	Part de l'Etat dans les frais d'élaboration du « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (pour mémoire)	—	
	Subside au Patrimoine de l'Université de Gand pour la constitution et l'équipement d'une ferme expérimentale (pour mémoire)	—	
	Subvention exceptionnelle à l'Association des Ingénieurs de Liège (A.I.L.g.) (pour mémoire)	—	20.500
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		231.777
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26		—	—
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Observatoire royal	100	100
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III		100

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.)		
360	140	17. Prijzen uitgereikt door de Belgische Academiën voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten.	
140	100	18. Beurzen bestemd voor de leden van het Belgisch Historisch Instituut te Rome.	
1.420	100	19. Vijf- en tienjaarlijkse prijskampen.	
—	—	20. Toelage ten bate van het Patrimonium der Rijksuniversiteiten.	
2.500	—	Toelage aan de geneeskundige stichting « Reine Elisabeth » (pro memorie).	
150	—	Toelage aan het Internationaal Centrum voor Onomastiek (pro memorie).	
5	66	Toelage aan de verenigingen voor Universiteitstudenten (pro memorie).	
—	—	.....	23
—	—	.....	24
		Uitzonderingstoelagen :	25
20.000	10.000	1. Toelage aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk onderzoek ter bevordering van de navorsingen met betrekking tot de kern fysica.	
500	500	2. Publicatie van de « Atlas National de Belgique » (5 ^e gedeelte).	
4.000	—	Toelage aan het Patrimonium van de Vrije Universiteiten voor het Studentenhuis van elk der twee inrichtingen (pro memorie).	
162	162	Aandeel van de Staat in de kosten voor het opstellen van het woordenboek « Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français » (pro memorie).	
2.000	—	Toelage ten bate van het patrimonium der Universiteit te Gent, voor de bouw en de uitrusting van een proefhoeve (pro memorie).	
8.000	—	Uitzonderingstoelage aan « Association des Ingénieurs de Liège » (A.I.L.g.) (pro memorie).	
236.360	189.760	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—	.....	26
		Uitzonderingswerken :	
100	190	1. Koninklijke Sterrenwacht.	27
100	190	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Ecole de Médecine vétérinaire de Cureghem	10	
	2. Institut agronomique de Gand	10	
	3. Institut agronomique de Gembloux	30	50
29		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		50
	TOTAL POUR LA SECTION V — ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET SCIENCES		636.210
			=====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	
		1. Veeartsenijschool te Kuregem.	28
		2. Landbouwhogeschool te Gent.	
		3. Landbouwhogeschool te Gemblours.	
		.....	29
		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
746.261	569.014	TOTAAL VOOR SECTIE V — HOGER ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN.	
=====	=====		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION VI.		
	ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.		
	CHAPITRE I.		
	DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	7.753	
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	110.787	118.540
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	50	
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	150	200
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	425	425
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement technique	225	
	2. Inspection des enseignements technique et agricole	100	
	3. Institutions d'enseignement de l'Etat	315	
	4. Cours temporaires d'enseignement technique et cours postsecondaires agricoles organisés par l'Etat	3.000	3.640

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
—	—	EN VAN DE DIENSTEN.	
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE VI.	
		TECHNISCH ONDERWIJS.	
		HOOFDSTUK I.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
9.834	75.000	1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
89.494		2. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gestelde personeelsleden :	4
18	160	1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
77		2. Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—		5
		Erelonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
425	150	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
225		1. Bestuur van het technisch. onderwijs.	
100	650	2. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
345		3. Rijksonderwijsinrichtingen.	
3.000	2.440	4. Tijdelijke cursussen in het technisch. onderwijs en naschoolse landbouwcursussen ingericht door de Staat.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
8	.....	—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		122.805
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	3.500	3.500
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impres- sions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	8.620	8.620
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	155	155
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	7.340	—
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	300	—
	3.	—	—
	4. Mobilier :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	600	8.240
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1.	—	—
	2. Mis à la disposition des Instituts d'enseignement de l'Etat	853	853

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)		
—	—	.....	8
103.488	78.400	TOTAAL VOOR § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en de telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
3.750	3.100	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C.B.B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
10.720	8.220	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Door het Departement uitgevoerde publicaties :	11
171	250	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Benodigdheden geleverd der tussenkomst van het C. B. B. :	12
		1. Brandstoffen :	
7.840	—	a) Rijksonderwijsinrichtingen.	
		2. Bureelbenodigdheden :	
—	—	a) Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	3.	
		4. Meubilair :	
—	—	a) Rijksonderwijsinrichtingen.	
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
—	—	1.	
1.730	—	2. Ter beschikking gesteld van de Rijksonderwijsinrichtingen.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Direction de l'enseignement technique	170	
	2. Inspection des enseignements technique et agricole	1.784	
	3. Institutions d'enseignement de l'Etat	450	
			2.404
15		—	—
16		—	—
17	Dépenses diverses de fonctionnement :		
	1. Direction générale de l'enseignement technique	25	25
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents	37.350	37.350
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Installation de cantines	1.000	1.000
	TOTAL POUR LE § 2.		62.147
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		184.952
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20		—	—
21		—	—

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
170		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.991		1. Directie van het technisch onderwijs.	
319		2. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
	1.372	3. Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	.....	15
—	—	.....	16
		Diverse werkingsuitgaven :	17
25	—	1. Algemene directie van het technisch onderwijs.	
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
45.000	29.700	1. Vaste diensten.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
2.000	600	1. Inrichting van cantines.	
73.716	43.242	TOTAAL VOOR § II.	
177.204	121.642	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
—	—	.....	20
—	—	.....	21

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : institutions d'enseignement technique, industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager-agricole (y compris les cours postsecondaires agricoles) (loi du 15 novembre 1919 et arrêtés royaux des 30 juin et 10 juillet 1933). Subventions calculées par application des arrêtés du Régent du 20 décembre 1946 et 10 mars 1947, sur la base des chiffres admis par l'Etat et comprenant traitements, salaires augmentés de la cotisation patronale, de l'intervention pour indemnités familiales et les pensions	749.000	
	2. Subventions : institutions d'enseignement technique, industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager-agricole (y compris les cours postsecondaires agricoles) (loi du 15 novembre 1919 et arrêté royal du 10 juillet 1933). Subventions pour frais de fonctionnement aux établissements d'enseignement technique et agricole (articles 16 et 17 de l'arrêté du 10 mars 1947 et arrêté du Régent du 12 mai 1947). Subventions forfaitaires	30.000	
	3. Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique et agricole agréé (article 19 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947)	20.000	
	4. Bourses d'études aux élèves des écoles d'ingénieurs techniciens et des écoles supérieures d'architecture et des arts décoratifs (écoles de l'Etat et écoles agréées)	1.000	
	5. Bourses, prix, prêts aux élèves d'établissements d'enseignement technique et agricole, etc. de l'Etat (degré moyen et normal)	300	
	6. Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignement technique et agricole. Souscription à des ouvrages intéressant ces deux enseignements. Frais d'enquêtes et d'études sur l'enseignement technique et agricole en Belgique et à l'étranger	100	800.400
23 à 25		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II .		800.400
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Plaines de jeux et de sports	200	200
27	Travaux exceptionnels (pour mémoire)	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III .		200

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
663.000	562.000	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten	22
		1. Toelagen-wedden : inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vak-, huis- houd-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs (met inbe- grip van de naschoolse landbouwcursussen) (wet van 15 November 1919 en Konink- lijke besluiten van 30 Juni en 10 Juli 1933). Toelagen berekend bij toepassing van de besluiten van de Regent dd. 20 December 1946 en 10 Maart 1947, op grondslag van de door de Staat aangenomen cijfers, omvattende de wedden, de lonen ver- meerderd met de werkgeversbijdragen en de kindertoelagen alsook de pensioenen.	
30.000	29.760	2. Toelagen : inrichtingen voor technisch-, nijverheids-, handels-, vak-, huishoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs (met inbegrip van de na- schoolse landbouwcursussen) (wet van 15 November 1919 en Koninklijk besluit van 10 Juli 1933). Subsidien voor werkingskosten aan de instellingen voor technisch- en landbouwonderwijs (artikelen 16 en 17 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 en besluit van de Regent van 12 Mei 1947). Forfaitaire subsidien.	
20.000	15.705	3. Subsidien voor uitrustingskosten aan de erkende inrichtingen voor technisch en landbouwonderwijs (artikel 19 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947).	
1.000	125	4. Studiebeurzen aan de leerlingen van de scholen voor technisch ingenieur, en van de hogere scholen voor bouwkunsten en sierkunsten (Staatsscholen en erkende scholen).	
300	258	5. Beurzen, prijzen, leningen aan de leerlingen van de inrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs, enz. van de Staat (middelbare en normale graad).	
100	12	6. Organismen die deelnemen aan of helpen tot de verspreiding of uitbreiding van het technisch en het landbouwonderwijs. Intekening op werken die voor deze beide onderwijstakken van belang zijn. Kosten voor enquêtes en studies omtrent het technisch- en landbouwonderwijs in België en in het buitenland.	
—	—		23 tot 25
714.400	607.860	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
		Lopende werken :	26
200	200	1. Speel- en sportpleinen.	
100	—	Uitsonderingswerken (pro memorie).	27
300	200	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DÉPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix	400	
	2. Frais de propagande et de publicité	750	
	3. Manifestations éducatives et sportives	100	
	4. Autres dépenses de fonctionnement des internats	20	1.270
29		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		1.270
	TOTAL POUR LA SECTION VI — ENSEIGNEMENT TECHNIQUE .		986.822
			=====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

e	Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.) Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.) Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
			HOOFDSTUK IV.	
			ANDERE UITGAVEN.	
			Lopende uitgaven :	
			1. Prijsuitreiking.	28
			2. Kosten voor propaganda en publiciteit.	
			3. Manifestaties ter bevordering van de opvoeding en de sport.	
			4. Andere werkingsuitgaven voor de internaten.	
				29
	350	250		
	750	130		
	100	100		
	20	20		
	—	—		
	1.220	500	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
	893.124	730.202	TOTAAL VOOR SECTIE VI — TECHNISCH ONDERWIJS.	
	=====	=====		

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION VII. ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE. CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE. § 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin.	499	
	2. Conservatoires de musique de l'Etat.	30.512	
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	11.612	
			42.623
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat.	512	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	203	
			715
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat.	11	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	1.170	
			1.181

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan-gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE VII.	
		KUNSTONDERWIJS.	
		HOOFDSTUK I.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
521		1. Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
30.223		2. Rijksmuziekconservatoria.	
10.899	39.300	3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
143	640	1. Rijksmuziekconservatoria.	
226		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—		5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
11	25	1. Rijksmuziekconservatoria.	
1.172		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredieten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat.	581	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	81	
	3. Direction générale des beaux-arts	100	
			762
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		45.281
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat.	510	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	296	
			806
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et de publications officielles. — Impressions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat.	2.122	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	1.572	
	3. Direction générale des beaux-arts	400	
			4.094
11	Publications effectuées par le Département	100	100

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
631		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
52		1. Rijksmuziekconservatoria.	
100		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	730	3. Algemeen Bestuur van de schone kunsten.	
—	—	.....	8
43.978	40.695	TOTAAL VOOR § 1.	
		 § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
564	802	1. Rijksmuziekconservatoria.	
287		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
3.142		1. Rijksmuziekconservatoria.	
1.994		2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
406	5.100	3. Algemene Directie der schone kunsten.	
98	85	Door het Departement uitgevoerde publicaties	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	820	
	b) Etablissements d'architecture des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	665	
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Inspection des écoles de musique et de dessin	10	
	b) Conservatoires de musique de l'Etat	65	
	c) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	15	
	3.	—	
	4. Mobilier :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	115	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	85	
			1.775
13		—	—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin.	40	
	2. Conservatoires de musique de l'Etat.	133	
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	30	
			203
15		—	—
16		—	—
17	Dépenses diverses de fonctionnement :		
	1. Direction générale des beaux-arts	25	25
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Services permanents :		
	a) Institut National Supérieur et Académie Royale des Beaux-Arts d'Anvers.	300	
	b) Institut National Supérieur et Ecole d'Architecture et d'Urbanisme à Anvers	500	
	c) Ecole Nationale Supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles.	250	
	d) Conservatoire royal de musique de Bruxelles	15	
			1.065

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
		1. Brandstoffen :	
835	—	a) Rijksmuziekconservatoria.	
657	—	b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		2. Bureelbenodigdheden :	
50	—	a) Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
7	—	b) Rijksmuziekconservatoria.	
—	—	c) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—	3.	
—	—	4. Meubilair :	
—	—	a) Rijksmuziekconservatoria.	
—	—	b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—		13
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
40		1. Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
147	300	2. Rijksmuziekconservatoria.	
48		3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—		15
—	—		16
		Diverse werkingsuitgaven :	17
25	—	1. Algemene Directie der schone kunsten.	
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
		1. Vaste diensten :	
300		a) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
600		b) Nationaal Hoger Instituut en Instituut voor Stedebouw en School voor Bouwkunst.	
800		c) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.	
—	2.300	d) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.	

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Institut National Supérieur et Académie Royale des Beaux-Arts d'Anvers	690	
	2. Institut National Supérieur et Ecole d'Architecture et d'Urbanisme à Anvers.	455	
	3. Acquisition d'instruments tels que « Orphéal », « Luthéal » (4 ^e tranche)	100	
	4. Conservatoire royal de musique de Gand	50	
	5. Conservatoire royal de musique de Bruxelles	133	1.428
	TOTAL POUR LE § 2		9.496
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		54.777
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS		
20		—	—
21		—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les traitements de disponibilité du per- sonnel des écoles communales de dessin et de musique subventionnées	25	
	2. Subsidés aux écoles de musique autres que les conservatoires de l'Etat	17.000	
	3. Subsidés aux académies et écoles de dessin	13.000	
	4. Subsidés aux patrimoines des conservatoires royaux de musique d'Anvers et de Bruxelles	69	
	5. Bourses aux élèves des conservatoires royaux et des établissements d'enseignement musical subventionnés	840	
	6. Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat et aux élèves des établissements similaires subventionnés	900	31.834
23		—	—

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
—	—	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
—	—	1. Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
—	—	2. Nationaal Hoger Instituut en Instituut voor Stedebouw en School voor Bouwkunst.	
100	100	3. Aankoop van instrumenten zoals een « Orphéal », « Luthéal » (4 ^e gedeelte).	
—	—	4. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.	
—	—	5. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	
10.100	8.687	TOTAAL VOOR § 2.	
54.078	49.382	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	
		 HOOFDSTUK II. TOELAGEN.	
—	—		20
—	—		21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten *	22
25	20	1. Toelagen-wedden : aandeel van de Staat in het wachtgeld van het personeel der gesubsidieerde gemeentelijke teken- en muziekscholen.	
13.000	13.000	2. Toelagen aan de muziekscholen buiten de Rijksconservatoria.	
10.500	10.500	3. Toelagen aan de tekenacademiën en tekenscholen.	
85	118	4. Toelagen aan het eigen vermogen der Koninklijke Muziekconservatoria te Antwerpen en te Brussel.	
840	712	5. Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke conservatoria en der gesubsidieerde inrichtingen voor muziekonderwijs.	
900	480	6. Beurzen aan de leerlingen van de Rijksinrichtingen voor kunstonderwijs en aan de leerlingen der gesubsidieerde inrichtingen van die aard.	
—	—		23

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.) Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.) Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.)
24	.....	—	—
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subvention exceptionnelle à l'Association des élèves et anciens élèves du Conser- vatoire royal de musique de Bruxelles : participation au renouvellement du matériel de son foyer (mess)	20	20
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II .		31.854
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX		
26	.....	—	—
27	Conservatoire de musique de l'Etat à Mons (pour mémoire)	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III .		—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	75	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	32	
	2. Conservatoire royal de musique de Gand : prix de virtuosité (dépenses de toute nature)	45	152
29	.....	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV .		152
	TOTAL POUR LA SECTION VII — ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE. .		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—	.....	24
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)	Uitzonderingstoelagen :	25
—	—	1. Uitzonderingstoelage aan de Vereniging der leerlingen en oud-leerlingen van het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel : deelneming in de hernieuwing van het materieel van haar foyer (mess).	
25.350	24.830	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—	.....	26
200	—	Rijksmuziekconservatorium te Bergen (pro memorie).	27
200	—	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
		1. Prijsuitreiking :	
75	200	a) Rijksmuziekconservatoria.	
32		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—	2. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent : virtuositeitsprijs (allerhande uitgaven).	
—	—	.....	29
107	200	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
79.735	74.412	TOTAAL VOOR SECTIE VII — KUNSTONDERWIJS.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION VIII. BEAUX-ARTS. CHAPITRE I. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :		
	1. Musées de l'Etat	19.903	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	745	
	3. Académies royales littéraires	837	
			21.485
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Musées de l'Etat	65	65
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Admini- stration et prestations de tiers :		
	1. Musées de l'Etat	135	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites (pour mémoire)	—	
			135
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Musées de l'Etat	116	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	245	
	3. Académies royales littéraires	272	
	4. Direction générale des beaux-arts	200	
			833
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1.		22.518

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en millions de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en millions de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)		
		SECTIE VIII. SCHONE KUNSTEN. HOOFDSTUK I. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
21.769	19.300	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	3
471	383	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuseum.	4
—	—	.....	5
140	209	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden : 1. Rijksmuseum.	6
3	—	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (pro memorie).	
867	614	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de persentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Algemene Directie der schone kunsten.	7
—	—	.....	8
23.250	20.506	TOTAAL VOOR § 1.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspon- dance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Musées de l'Etat	762	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	20	
	3. Académies royales littéraires	30	
			812
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impres- sions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Musées de l'Etat	2.769	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	152	
	3. Académies royales littéraires	141	
	4. Direction générale des beaux-arts	130	
			3.192
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Musées de l'Etat	335	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	125	
	3. Académies royales littéraires	500	
	4. Direction générale des beaux-arts	120	
			1.080
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles :		
	a) Musées de l'Etat	948	
	b) Commission royale des Monuments et des Sites	30	
	c) Académies royales littéraires	20	
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Musées de l'Etat	24	
	b) Commission royale des Monuments et des Sites	24	
	c) Académies royales littéraires	10	
	3. Machines de bureau :		
	a) Musées de l'Etat	30	
	4.	—	
			1.086

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingskosten.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen en andere verbruiksuitgaven :	9
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
812	861		
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
		4. Algemene Directie der schone kunsten.	
4.236	4.263		
		Door het Departement uitgevoerde publicaties :	11
		1. Rijksmuseum.	
		2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
		4. Algemene Directie der schone kunsten.	
1.105	976		
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
		1. Brandstoffen :	
		a) Rijksmuseum.	
		b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
		2. Bureelbenodigdheden :	
		a) Rijksmuseum.	
		b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
		c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
		3. Bureelmachines :	
		a) Rijksmuseum.	
918	—	4.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1.	—	
	2. Mis à la disposition des Musées de l'Etat	175	175
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Musées de l'Etat	173	
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	83	
	3. Académies royales littéraires	76	
	4. Direction générale des beaux-arts	25	357
		—	—
15		—	—
16	Dépenses diverses de fonctionnement :		
17	1. Direction générale des beaux-arts	10	10
	Travaux et fournitures de premier équipement :		
18	1. Services permanents :		
	a) Musée royal des beaux-arts d'Anvers	100	
	b) Château de Mariemont	25	
	c) Archives centrales iconographiques d'art national et Laboratoire central des Musées de Belgique	500	625
	Autres dépenses exceptionnelles :		
19	1. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : restauration d'œuvres d'art	100	
	2. Archives centrales iconographiques d'art national et Laboratoire central des Musées de Belgique : tirages photographiques en retard (dépenses de toute nature)	300	
	Musées royaux d'Art et d'Histoire (pour mémoire)	—	—
	Achat d'une très importante suite de dix tapisseries bruxelloises aux cartons attribués à Bernard Van Orley et mise en vente par l'Office de compensation suisse chargé, en vertu des accords de Washington, de la liquidation des biens allemands en territoire helvétique (pour mémoire)	—	400
	TOTAL POUR LE § 2		7.737
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		30.255

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
—	—	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
50	80	1. 2. Ter beschikking gesteld van de Rijksmusea.	
467	499	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
—	—	1. Rijksmusea. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. 4. Algemene Directie der schone kunsten.	
—	—		15
—	—		16
—	—	Diverse werkingsuitgaven :	17
—	—	1. Algemene Directie der schone kunsten.	
30	50	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
50	50	1. Vaste diensten : a) Koninklijk Museum voor schone kunsten te Antwerpen. b) Kasteel van Mariemont. c) Centraal iconographisch archief van nationale kunst en Laboratorium van de Belgische musea.	
500	450		
100	125	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
—	—	1. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : herstelling van kunstwerken. 2. Centraal iconographisch archief van nationale kunst en Laboratorium van de Belgische Musea (achterstallig fotografisch afdrukwerk (uitgaven van allen aard). Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (pro memorie).	
50	100		
5.300	—	Aankoop van een zeer belangrijke reeks van tien Brusselse tapisseriën waarvan de cartons worden toegeschreven aan Bernard Van Orley, en die te koop geboden worden door het « Office de compensation suisse » dat krachtens de accoorden van Washington belast is met de liquidatie der Duitse goederen op Zwitsers grondgebied (pro memorie).	
13.618	7.454	TOTAAL VOOR § 2.	
36.868	27.960	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20	.....	—	—
21	.....	—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Orchestre national de Belgique	4.750	
	2. Restauration des monuments et édifices classés (loi du 7 août 1931)	2.900	
	3. Fonds national de Littérature (loi du 18 août 1947)	300	
	4. Subsidés aux théâtres et à la littérature dramatique	14.000	
	5. Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques : quote-part pour l'année 1950.	50	
	6. Fonds commun des Musées de l'Etat : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924)	900	
	7. Lettres flamandes :		
	Subventions de toute nature. Achat de livres d'auteurs belges édités en Belgique et à l'étranger et de livres d'auteurs étrangers édités en Belgique, en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique	1.200	
	8. Lettres françaises :		
	Subventions de toute nature. Achat de livres d'auteurs belges édités en Belgique et à l'étranger et de livres d'auteurs étrangers édités en Belgique en vue d'encourager la publication d'ouvrages d'une haute valeur littéraire et artistique.	1.200	
	8bis. Lettres wallonnes :		
	Subventions de toute nature.	100	
	9. Art lyrique national : théâtres lyriques	35.500	
	10. Concerts : comités des concerts des Conservatoires de l'Etat	2.250	
	11. Orchestres permanents communaux	1.750	
	12. Artistes musiciens et compositeurs	150	
	13. Concours musical international « Reine Elisabeth de Belgique ». Prix du Gouvernement	100	
	14. Subventions en faveur de la peinture, de la gravure, de la sculpture, etc. :		
	a) Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	70	
	b) Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et des arts appliqués ; organisation d'expositions artistiques en Belgique	400	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.)		
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN	
—	—	.....	20
—	—	.....	21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
4.750	4.750	1. Nationaal Orkest van België.	
3.000	1.292	2. Herstelling van geclasseerde monumenten en gebouwen (wet van 7 Augustus 1931).	
300	300	3. Nationaal Fonds voor de Letterkunde (wet van 18 Augustus 1947).	
14.000	14.500	4. Toelagen aan het toneel en aan de dramatische kunst.	
44	60	5. Bureau van de Internationale Vereniging ter bescherming van de letterkundige- en kunstwerken : bijdrage voor het jaar 1950.	
591	390	6. Gemeenschappelijk Fonds der Rijksmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het intreegeld van de Rijksmusea (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924).	
		7. Vlaamse letteren :	
		Allerhande toelagen. Aankoop van in België en in het buitenland uitgegeven boeken van Belgische schrijvers en van in België uitgegeven boeken van vreemde schrijvers, tot bevordering van de publicatie van werken die een grote kunst- en letterkundige waarde hebben.	
1.200	870		
		8. Franse letteren :	
		Allerhande toelagen. Aankoop van in België en in het buitenland uitgegeven boeken van Belgische schrijvers en van in België uitgegeven boeken van vreemde schrijvers, tot bevordering van de publicatie van werken die een grote kunst- en letterkundige waarde hebben.	
1.200	953		
		8bis. Waalse letteren :	
		Allerhande toelagen.	
35.500	35.500	9. Nationale lyrische kunst : lyrische schouwburgen.	
2.620	3.720	10. Concerten : comité's voor de concerten van de Rijksconservatoria.	
2.000	—	11. Vaste stadsorkesten.	
150	—	12. Toonkunstenaars en toondichters.	
—	—	13. Internationale muziekwedstrijd « Koningin Elisabeth van België ». Prijs van de Regering.	
		14. Toelagen ten voordele van de schilderkunst, de graveerkunst, de beeldhouwkunst, enz. :	
70	70	a) Kunst voor allen bij de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.	
400	390	b) Verenigingen die opgericht werden ter bevordering van de schone kunsten en de toegepaste kunsten; inrichting van kunsttentoonstellingen in België.	

**BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	c) Musées de province et institutions similaires pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections	250	
	d) Subventions à titre d'encouragement, subventions pour missions en faveur d'artistes méritants. Subventions aux établissements publics et aux établissements reconnus d'utilité publique, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'église, aux sociétés et organismes artistiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art ou de travaux d'un caractère artistique reconnu. Subventions à la gravure en taille douce et en médaille, à la sculpture monumentale et aux publications relatives aux beaux-arts	350	
	15. Subventions en faveur de l'archéologie et du folklore :		
	a) Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie	50	
	b) « Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen »	30	
	c) Fondation Egyptologique « Reine Elisabeth »	50	
	d) Fouilles d'Apamée et d'El-Kab et autres missions archéologiques à l'étranger	200	
	e) Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'église, aux sociétés et organismes archéologiques ou folkloriques pour aider à l'acquisition ou à la restauration d'objets mobiliers ou de travaux d'un caractère archéologique ou folklorique reconnu. Subventions aux publications relatives à l'archéologie et au folklore	350	
	f) Service éducatif des Musées Royaux d'art et d'histoire.	100	
	16. Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes	500	
	17. Union professionnelle de la Presse belge (Maison de la Presse)	100	
	18. Prix aux lauréats du grand concours de composition musicale (crédit biennal) (pour mémoire)	—	
	19. Prix aux lauréats des grands concours dits « de Rome »	60	
	20. Bourses de voyages à des écrivains et à des artistes flamands	155	
	21. Prix de littérature flamande. Prix décernés par l'Académie royale flamande de Langue et de Littérature	110	
	22. Bourses de voyages à des écrivains et à des artistes d'expression française	155	
	23. Prix de littérature française. Prix décernés par l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises	110	
	24. Archives centrales iconographiques d'art national et Laboratoire central des Musées de Belgique	10,5	
	25. Maison Camille Lemonnier. — Maison des Ecrivains	150	
		—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II .		68.350,5

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
250	—	c) Musea in de provincie en soortgelijke instellingen om hun verzamelingen uit te breiden en de waarde ervan tot haar recht te laten komen.	
350	324	d) Aanmoedigingstoelagen, toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars. Toelagen aan openbare instellingen en aan inrichtingen van openbaar nut, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de kunstkringen en artistieke inrichtingen om ze te helpen bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken of van werken met een erkend kunst karakter. Toelagen aan de kopersnij- en stempelsnij kunst, aan de monumentale beeldhouwkunst, aan de publicaties betreffende de schone kunsten.	
50	50	15. Toelagen ten voordele van de oudheidkunde en de folklore :	
30	30	a) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde.	
50	50	b) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen.	
200	200	c) Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ».	
350	348	d) Opdelvingen te Apamea en El-Kab en andere zendingen van oudheidkundigen in het buitenland.	
500	500	e) Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de oudheidkundige en folkloristische kringen en inrichtingen om ze te helpen bij het inkopen, of het herstellen van meubilaire voorwerpen of werken met een erkend oudheidkundig of folkloristisch karakter. Toelagen aan de publicaties betreffende de oudheidkunde en de folklore.	
100	100	f) Opvoedende dienst bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
60	—	16. Hulp gelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hun gezinnen. Toelagen aan menslievende organismen die zich met het lot van deze kunstenaars bezig houden.	
60	60	17. Beroepsvereniging der Belgische Pers (Pershuis).	
155	184	18. Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijd in het toondichten (tweejaarlijks krediet) (pro memorie).	
130	210	19. Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijden « Prijzen van Rome » genaamd.	
155	—	20. Reisbeuzen aan Vlaamse schrijvers en kunstenaars.	
160	—	21. Prijzen voor de Vlaamse Letterkunde. Prijzen door de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde toegekend.	
32	—	22. Reisbeurzen aan Franstalige schrijvers en kunstenaars.	
150	150	23. Prijzen voor de Franse Letterkunde. Prijzen door de Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde toegekend.	
—	—	24. Centraal iconographisch archief van de nationale kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea.	
68.607	65.001	25. Huis Camille Lemonnier. — Huis der Schrijvers.	
		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	23 tot 25

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	.....	—	—
27	.....	—	—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèque :		
	a) Musées royaux d'Art et d'Histoire	1.000	
	b) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	1.750	
	c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	1.850	
	d) Château de Mariemont	100	
	e) Château de Gaasbeek	50	
	f) Musée Constantin Meunier	58	
	g) Administration des beaux-arts	2.000	
	2. Annuité à payer aux héritiers de Constantin Meunier du chef de l'acquisition de l'atelier de cet artiste (16 ^e annuité)	42,5	
	3. Dépenses diverses découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites	65	
	4. Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (travaux)	500	
	5. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : frais d'organisation matérielle des expositions temporaires	25	
	6. Propagande à l'étranger en faveur de la musique belge (enregistrement)	250	
	7. Organisation des grands concours dits « de Rome » et du grand concours de composition musicale (dépenses de toute nature)	130	
			7.820,5

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)		
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—		26
—	—		27
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
		1. Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars : kunst- en biblio- theekwerken :	
1.000	1.000	a) Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
1.750	1.750	b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
1.850	1.850	c) Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.	
100	200	d) Kasteel van Mariemont.	
100	100	e) Kasteel van Gaasbeek.	
58	—	f) Constantin Meunier Museum.	
2.000	2.000	g) Bestuur der Schone Kunsten.	
42,5	42,5	2. Annuïteit uit te betalen aan de erfgenamen van Constantin Meunier uit hoofde van de aankoop van het atelier van deze kunstenaar (16 ^e annuïteit).	
75	50	3. Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van artikel 27 van de wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen.	
500	430	4. Allerhande uitgaven voor de opgravingen (werken).	
50	—	5. Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten. Kosten voor de materiële inrichtingen van tijdelijke tentoonstellingen.	
250	—	6. Propaganda in het buitenland ten bate van de Belgische muziek (opnamen).	
130	—	7. Inrichting van de grote wedstrijden genaamd « van Rome » en van de grote wed- strijd voor de muzikale composities (allerhande uitgaven).	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
29	Dépenses exceptionnelles :		
	Château de Gaasbeek (pour mémoire)	—	—
	Restauration du Panorama du Caire, d'Emile Wouters (pour mémoire)	—	—
	Acquisition d'œuvres d'art et d'objets de collection récupérés en Allemagne par l'O. R. E. (pour mémoire)	—	—
	TOTAL DU CHAPITRE IV		7.820, 5
	TOTAL POUR LA SECTION VIII — BEAUX-ARTS		=====
			106.426

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.)		
75	—	Uitzonderingsuitgaven :	29
50	—	Kasteel van Gaasbeek (pro memorie).	
5.301,1	—	Herstelling van « Panorama du Caire » van Emile Wouters (pro memorie).	
		Aankoop van kunstwerken en verzamelingswerken die door de D. E. R. in Duitsland gerecupereerd werden (pro memorie).	
13.331,6	7.422,5	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
118.806,6	100.383,5	TOTAAL VOOR SECTIE VIII — SCHONE KUNSTEN.	
=====	=====		

**BUDGET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	SECTION IX.		
	EDUCATION POPULAIRE.		
	CHAPITRE I.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
3	Services permanents : Agents définitifs et temporaires :		
	1. Inspection des bibliothèques publiques	1.413	1.413
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :		
	1. Inspection des bibliothèques publiques	73	73
5		—	—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Admi- nistration et prestations de tiers :		
	1. Administration de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques.	109	109
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques	58	58
8		—	—
	TOTAL POUR LE § 1		1.653

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		?
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
		SECTIE IX.	
		VOLKSOPLEIDING.	
		HOOFDSTUK I.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
1.398	1.480	1. Inspectie der Openbare Bibliotheken.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
76	—	1. Inspectie der Openbare Bibliotheken.	
—	—		5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
56	36	1. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de pre- sentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende per- sonen) :	7
55	78	1. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	
—	—		8
1.585	1.594	TOTAAL VOOR § 1.	

BUDGET DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	.....	—	—
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures. — Achat d'uniformes :		
	1. Administration de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques . . .	60	60
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques . . .	100	100
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1.	—	—
	2. Fournitures de bureau :		
	a) Inspection des Bibliothèques publiques . . .	30	30
13	.....	—	—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administrations de l'Education populaire et des Bibliothèques publiques . . .	17	
	2. Inspection des Bibliothèques publiques . . .	408	
			425
15 à 19	.....	—	—
	TOTAL POUR LE § 2		615
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I		2.268

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949. (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949. (in duizendtallen fr.).		
—	—	§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
—	—	.....	9
—	—	Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen. — Aankoop van uniformen :	10
60	90	1. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	
—	—	Door het Departement uitgegeven publicaties :	11
145	—	1. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	
—	—	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
—	—	1.	
30	—	2. Bureelbenodigdheden :	
—	—	a) Inspectie der Openbare Bibliotheken.	
—	—	.....	13
25	603	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
425	—	1. Bestuur van de Volksopleiding en van de Openbare Bibliotheken.	
—	—	2. Inspectie der Openbare Bibliotheken.	
—	—	.....	15 tot 19
685	693	TOTAAL VOOR § 2.	
2.270	2.287	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20	.....	—	—
21	.....	—	—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Indemnités aux bibliothécaires des Bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921).	5.500	
	2. Subsidés en espèces ou en nature pour l'acquisition de livres par les bibliothèques publiques ordinaires (loi du 17 octobre 1921) et assimilées (art. 1 ^{er} de l'arrêté royal du 17 octobre 1921 et article 2 de l'arrêté du Régent du 1 ^{er} décembre 1944) . . .	8.000	
	3. Subventions aux œuvres d'enseignement post scolaire, aux autres œuvres d'éducation populaire et des loisirs du travailleur	6.000	
	4. Bibliothèques et œuvres d'éducation générale post scolaire pour aveugles . . .	400	
	5. Bibliothèques et activités post scolaires dans les hôpitaux, preventoria, sanatoria, bibliothèques pour les marins (service de caisses de livres)	550	
	6. Cours supérieurs pour la formation de bibliothécaires des bibliothèques publiques importantes et pour les bibliothèques publiques centrales ou régionales du second degré. Ecoles supérieures pour bibliothécaires	150	
	7. Subventions pour l'amélioration et l'embellissement des locaux des bibliothèques publiques reconnues par l'Etat, pour l'acquisition du mobilier spécialisé, pour le fonctionnement de salles de lecture aménagées et organisées spécialement . . .	1.000	
	8. Part d'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de bibliothèques full-time qui sont d'une très grande importance	2.000	
	9. Part de l'Etat dans l'acquisition et l'équipement, par les provinces, de bibliothèques itinérantes perfectionnées, ainsi que dans le traitement du bibliothécaire (article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 10 octobre 1921)	430	
	10. Concours dramatique « Grand Prix du Roi Albert 1 ^{er} »	225	
	11. Subsidés aux théâtres pour enfants.	200	
			24.455
23 à 25	.....	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II .		24.455

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).		
—	—	HOOFDSTUK II.	
—	—	TOELAGEN.	
—	—	.....	20
—	—	.....	21
5.200	4.490	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
		1. Vergoedingen aan de bibliothecarissen der Openbare Bibliotheken (wet van 17 Oc- tober 1921).	
7.955	8.650	2. Toelagen in speciën of in natura voor het aankopen van boeken voor de gewone openbare bibliotheken (wet van 17 October 1921) en gelijkgestelde bibliotheken (artikel 1 van het Koninklijk besluit van 17 October 1921 en artikel 2 van het besluit van de Regent van 1 December 1944).	
4.000	4.000	3. Toelagen aan de werken voor naschoolsonderwijs, aan de andere werken voor volks- opleiding en voor de vrije tijd van de arbeider.	
400	350	4. Bibliotheken en werken voor algemene naschoolse opvoeding voor blinden.	
450	315	5. Bibliotheken en naschoolse activiteiten in de ziekenhuizen, preventoria, sanatoria, bibliotheken voor zeelieden en schippers (dienst voor de boekenkasten).	
150	150	6. Hogere cursussen voor de opleiding van de bibliothecarissen der belangrijke open- bare bibliotheken en voor de centrale of regionale openbare bibliotheken van de tweede graad. Hogere scholen voor bibliothecarissen.	
500	230	7. Toelagen voor de verbetering en de verfraaiing van de lokalen der Openbare Biblio- theken die door de Staat erkend zijn, voor de aankoop van gespecialiseerd meubilair, voor de werking van speciaal ingerichte leeszalen.	
2.000	—	8. Aandeel van de Staat in de werkingskosten voor inrichting van <i>full-time</i> openbare bibliotheken die van zeer groot belang zijn.	
430	—	9. Aandeel van de Staat in de aankoop en de uitrusting door de provincie, van de geperfectioneerde rondreizende bibliotheken evenals in de wedde van de bibliothe- caris (artikel 1 van het Koninklijk besluit van 10 October 1921).	
225	225	10. Toneelprijskamp « Grote Prijs van Koning Albert I ».	
350	350	11. Subsidiën aan het Jeugdtheater.	
—	—	.....	23 tot 25
21.660	18.760	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	

**BUDGET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1951.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1951. DIENSTJAAR 1951.	
		Montant des crédits par littera. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX		
26	.....	—	—
27	.....	—	—
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES		
28 et 29	.....	—	—
	TOTAL POUR LA SECTION IX — ENSEIGNEMENT POPULAIRE		26.723
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.		6.624.597,2 =====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1951.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1950 (en milliers de fr.). — Bedrag der voor het dienstjaar 1950 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1949 (en milliers de fr.). — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1949 (in duizendtallen fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
—	—	.....	26
—	—	.....	27
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
—	—	.....	28 en 29
23.930	21.047	TOTAAL VOOR SECTIE IX — VOLKSOPLEIDING.	
6.034.892, 3	5.405.062,7	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDER- WIJS.	
=====	=====		